

David Le Barzic
Ian McEwan Bibliographie

© 2001-2003 de David Le Barzic

LE TEXTE EWANIEN : ŒUVRES DE FICTION

Les traductions françaises disponibles sont indiquées entre crochets sous l'ouvrage anglais.

Romans

The Cement Garden. Londres : Picador (Jonathan Cape), 1978.

[*Le jardin de ciment*. Trad. Claire Malroux. Paris : Points Seuil, 1980.]

The Comfort of Strangers. Londres : Picador (Jonathan Cape), 1981.

[*Etrange séduction (Un bonheur de rencontre)*. Trad. J. Pierre Carasso. Paris : Points Seuil, 1983.]

The Child in Time. Londres : Picador (Jonathan Cape), 1987.

[*L'enfant volé*. Trad. Josée Strawson. Paris : Folio Gallimard, 1993.]

The Innocent. Londres : Picador (Jonathan Cape), 1990.

[*L'innocent*. Trad. Jean Guiloineau. Paris : Points Seuil, 1992.]

Black Dogs. Londres : Jonathan Cape, 1992.

[*Les chiens noirs*. Trad. Suzanne V. Mayoux. Paris : Folio Gallimard, 1994.]

Enduring Love. Londres : Jonathan Cape, 1997.

[*Délire d'amour*. Trad. Suzanne V. Mayoux. Paris : Gallimard, 1999.]

Amsterdam. Londres : Jonathan Cape, 1998.

[*Amsterdam*. Trad. Suzanne V. Mayoux. Paris : Gallimard, 2001.]

Atonement. Londres : Jonathan Cape, 2001.

Nouvelles en recueils

First Love, Last Rites. Londres : Picador (Jonathan Cape), 1975.

In Between the Sheets. Londres : Picador (Pan Books/Jonathan Cape), 1978.

[*Sous les draps et autres nouvelles*. Trad. Françoise Cartano. Paris : Folio Gallimard, 1997.]

Nouvelles hors recueils

“Intersection.” *Tri-Quarterly* 34 (aut. 1975) : 63-86.

“Untitled.” *Tri-Quarterly* 35 (hiv. 1976) : 62-3.

“Deep Sleep, Light Sleeper.” *Harpers & Queen*, (08/1977) : 83-6.

Fiction pour enfants

Rose Blanche (avec Roberto Innocenti). Londres : Jonathan Cape, 1985 (basé sur un récit de Chrisophe Gallaz).

The Daydreamer. Londres : Vintage, 1994.

[*Le rêveur*. Trad. José Strawson. Paris : Gallimard, 1999.]

Pièces de télévision et dramatiques

The Imitation Game : Three Plays for Television. Londres : Picador (Pan Books/Jonathan Cape), 1983 (1981). *Jack Flea's Birthday Celebration Party*, *Solid Geometry* et *The Imitation Game*.

A Move Abroad: Or Shall We Die? and The Ploughman's Lunch. Londres : Picador (PanBooks/JonathanCape), 1989 (1983/1985).

Scénarios de films

Soursweet. Londres : Faber and Faber, 1988 (basé sur le roman *Sour Sweet* de Timothy Mo).

The Innocent. Scénario non publié, 1995.

The Good Son. Scénario non publié, 1993.

Pièce de théâtre pour transmission radiophonique (Radio play)

Conversation with a Cupboardman, 1975.

L'ÉPITEXTE EWANIEN : ESSAIS ET CONTRIBUTIONS

“1976 : US Notebook.” *21 Picador Authors Celebrate 21 Years of Outstanding International Writing*. Londres : Picador (Pan Books/Jonathan Cape), 1993.

“The State of Fiction : A Symposium.” *New Review* 5.1 (été 1978) : 50-51.

“Letters.” *Spectator*, 28/11/1981 :18.

- “An Only Childhood : Ian McEwan Remembers Growing Up Without Brothers and Sisters.”
Observer, 31/01/1982 : 41.
- “On Plagiarism : A Symposium.” *Times Literary Supplement*, 9/04/1982 : 413-5.
- “A Medium of No Importance.” *Observer*, 31/07/1983 : 22.
- “Diary.” *New Statesman*, 28/10/1983 : 16.
- “Diary.” *New Statesman*, 18/05/1984 : 15.
- “Ian McEwan : An Interview with Milan Kundera.” *Granta 11* (1984). Granta Publications Limited : 19-37.
- “A Sweet Smell of Excess.” *Sunday Times Magazine*, 9/09/1984 : 42-44.
- “Do You Dare Like this Book ?” *New Statesman & Society*, 3/03/1989 : 11-12.
- “A Sceptic Journey in Search of Self.” (*Week-end*) *Guardian*, 21/05/1989 : 6.
- “A New Licence for Liberty.” *Guardian*, 30/04/1990 : 19.
- “Letter : Miscellany.” *Guardian*, 14/09/1992 : 20.
- “Les Ecoliers.” Trad. Souraya Muhidine. *Europe 768* (04/1993). Littérature de Grande-Bretagne : 24-27.
- “Baby Please Don’t Go.” *Observer*, 12/04/1998 : 16.
- “Comment : Wonderful Worlds.” *Guardian*, 10/06/1998 : 16.
- “Wildlife : Why the Grass is Greener.” *Guardian*, 11/11/1998 : 4.
- “Move Over, Darwin...” *Observer*, 20/09/1999 : 13.
- “The Great Listener.” *Guardian*, <<http://www.guardian.co.uk>>, 29/11/2000.
- “Beyond Belief.” *Guardian (Guardian 2)*, 12/09/2001 : 2.
- “Only Love and then Oblivion. Love Was All They Had to Set Against Their Murderers.”
Guardian. <<http://www.guardian.co.uk>>, 15/09/2001.
- “Mother Tongue.” *Guardian*. <<http://www.guardian.co.uk>>, 13/10/2001.
- “Emotions Have Their Narrative.” *International Pastoral Care Network for Social Responsibility*. <<http://www.ipcnr.org>>, 2001.
- “Pillar Talk.” *Guardian*, 08/01/2002 :8-9.

Entretiens¹

Amis, Martin. “Writers talk : Ideas of Our Time.” *Guardian Conversations 69*, Institute of Contemporary Arts. Londres, ICA Video, 1987.

¹ Les entretiens sont à la fois épitexte auctorial (parole de l’auteur) et allographe (parole de l’interviewer) mais c’est tout de même le premier qui s’exprime le plus.

- Anonyme. "Interview with Ian McEwan." <<http://www.bookwire.com/boldtype/imcewan>>, 1997.
- Anonyme. "Interview with Ian McEwan." <<http://www.bookwire.com/boldtype/imcewan>>, 1998.
- Anonyme, "Keeping Computers in Their Place." <<http://www.mediamente.rai.it>>, 09/10/1997.
- Baker, Jeff. "Eyes Off the Prize." <<http://www.oregonlive.com>>, 8/02/1999.
- Begley, Adam. "The Art of Fiction." <<http://www.parisreview.com>>, été 2002.
- Bernhard, Bredan. "The Entertainer : Ian McEwan After *Amsterdam*." *LA Weekly*. <<http://www.laweekly.com>>, 1999.
- Casademont, Rosa González. "The Pleasure of Prose Writing versus Pornographic Violence : An Interview with Ian McEwan." *European English Messenger* 1.3 (aut. 1992) : 40-5.
- Deverrieux, Claire. "McEwan, une raison en enfer." *Libération*. <<http://www.liberation.com>>, 25/03/1999.
- Forbes, Jill. "Crossover : McEwan and Eyre." *Sight and Sound* 52.3 (été 1983) : 232-6.
- Garner, Dwight. "The Salon Interview." <<http://www.salonmag.com>>, 31/03/1998.
- Haffenden, John, "Ian Mc Ewan." *Novelists in Interview*. Londres : Methuen, 1985 (1983): 168-190.
- Hamilton, Ian. "Points of Departure." *New Review* 5.2 (aut. 1978) : 9-21.
- Hanks, Robert. "Flashes of Inspiration." *Independent*, 12/09/1998 : 14.
- Kellaway, Kate. "At Home with his Worries." *Observer*, 16/09/2001 : 3.
- Koval, Ramona. "Ian McEwan." Edinburgh Festival. <<http://www.abc.net>>, 22/09/2002.
- Leith, William. "Form and Dysfunction." *Observer*, 20/09/1998 : 4.
- Pilkington, Edward. "Berlin, Mon Amour." *Guardian*, 13/06/1992 : 29.
- Richards, Bernard. "Face to Face." *English Review* 3.1 (09/1992) : 14-8.
- Ricks, Christopher. "Adolescence and After – An Interview with Ian McEwan." *Listener*, 12/04/1979 : 526-7.
- Schoeck, Eric. "Capitola Book Café : An Interview with Ian McEwan." <<http://www.cruzio.com>>, 16/02/1998.
- Sutherland, John. "Life Was Clearly Too Interesting in the War." Cheltenham Festival. *Guardian*, <<http://www.guardian.co.uk>>, 03/01/2002.
- Tonkin, Boyd. "Trials of a War Baby." *New Statesman and Society*, 11/05/1990 : 18-9.
- Walker, Natasha. "The Interview : Ian McEwan Looks Like a Teacher, Writes Like a Demon." *Observer*, 24/08/1997 : 2.

Whitney, Helen. "Faith and Doubt at Ground Zero." <<http://www.pbs.org>>, 04/2002.

L'ÉPITEXTE ALLOGRAPHE : DISCUSSION AUTOUR DU TEXTE EWANIEN

Ouvrages critiques

Pedot, Richard. *Perversions textuelles dans la fiction d'Ian McEwan*. Paris : L'Harmattan, 1999.

Ryan, Kiernan. *Ian McEwan. Writers and their Work*. Plymouth : Northcote House, 1994.

Slay Jr, Jack. *Ian McEwan*. Twayne English Authors Series. New York : Twayne, 1996.

Articles encyclopédiques et études globales

Adams, Michael J. "McEwan, Ian (1948-)." *Postmodern Fiction : A Bio-Bibliographical Guide*. Ed. Larry McCaffery. New York : Greenwood Press, 1986 : 459-62.

Brown, Richard. "Postmodern Americas in the Fiction of Angela Carter, Martin Amis and Ian McEwan." *Forked Tongues ? Comparing Twentieth-Century British and American Literature*. Ed. Ann Massa et Alistair Stead. Londres, New York : Longman, 1994 : 92-110.

Byrnes, Christina. "Ian McEwan -Pornographer or Prophet ?" *Contemporary Review* 266 (06/1995) : 320-3.

Delrez, Marc. "Escape Into Innocence : Ian McEwan and the Nightmare of History." *ARIEL : A Review of International English Literature*, 04/1995 : 7-23.

Duperray, Max. "Ian McEwan, ou l'exquise douleur du paradis perdu." *Europe* 768 (04/1963). Littérature de Grande-Bretagne : 14-23.

Fletcher, John. "Ian McEwan." *Dictionary of Literary Biography 14 : British Novelists Since 1960, Part 2 : H-Z*. Detroit : Gale, 1983 : 495-500.

Hanson, Clare. *Short Stories and Short Fictions, 1880-1980*. Londres : MacMillan Press, 1985 : 142-172.

Lewis, Peter. "McEwan, Ian (Russell)." *Contemporary Novelists*. Ed. Lesley Henderson, 5^{ème} Edition. Chicago, Londres : St James Press, 1991 : 621-3.

Marecki, Joan E. "McEwan, Ian (Russell) 1948 - ,." *Contemporary Authors : New Revision Series* 14. Detroit : Gale, 1985 : 312-3.

Massie, Alan. *The Novel Today, A Critical Guide to the British Novel 1970-1989*. Londres : Longman, 1990 : 49-52.

Moss, Stephen. "The Old Guard." *Guardian*. <<http://www.guardian.co.uk>>, 06/08/2001.

- Pedot, Richard. "This business of secret wishes, ou les habits neufs d'Œdipe : une lecture des nouvelles d'Angela Carter, Ian McEwan et Graham Swift." *Etudes Anglaises* 54.2 (04-06/2001), "La nouvelle de langue anglaise (1980-2000)" : 137-150.
- Roger, Angela. "Ian McEwan's Portrayal of Women." *Forum for Modern Language Studies* 32.1 (1996). St Andrews : Oxford University Press : 11-26.
- Ryan, Kiernan. "Sex, Violence and Complicity : Martin Amis and Ian McEwan." Ed. Rod Mengham. *An Introduction to Contemporary Fiction : International Writing in English since 1970*. Cambridge : Polity, 1999 : 203-218.
- Slay Jr, Jack. "A Prevailing Ordinarity : Society and Interpersonal Relationships in the Fiction of Ian McEwan." *Dissertation Abstracts International* 52.6 (12/1991) : 2153.
- Stevenson, Randall. *The British Novel Since the Thirties : An Introduction*. Athens : University of Georgia Press, 1986 : 184-8.
- Taylor, D.J. "Ian McEwan : Standing up for the Sisters." *A Vain Conceit : British Fiction in the 1980's*. Londres : Bloomsbury, 1989 : 55-9.
- Vannatta, Dennis. *The English Short Story 1945-1980 : A Critical History*. Boston : Twayne Publishers, 1985 : 140-143.

Articles critiques

First Love, Last Rites (1975)

- Ackroyd, Peter. "Traditional." *Spectator*, 17/05/1975 : 613-4.
- Annan, Gabriel. "Liquid Assets." *Times Literary Supplement*, 06/05/1975 : 278.
- Broughton, Lynda. "Portrait of the Subject as a Young Man : The Construction of Masculinity Ironized in 'Male' Fiction." *Subjectivity and Literature from the Romantics to the Present Day Creating the Self*. Philip Shaw et Peter Stockwell (éd.). Londres : Pinter, 1991 : 135-145.
- Mellors, John. "Animality and Turtledom." *London Magazine*, 08&09/1975 : 111-4.
- Mewshaw, Michael. "Sounds Lurid, Reads Poignant." *New York Times Book Review*, 28/09/1975 : 32, 34.
- Raben, Jonathan. "Exiles : New Fiction." *Encounter* 44 (06/1975) : 81-2.
- Treglown, Jeremy. "Apelands." *New Review* 4.47 (02/1978) : 51-2.
- Wade, Rosalind. "Quarterly Fiction Review." *Contemporary Review* 227 (06/1975) : 45-9.

In Between the Sheets (1978)

Blackwood, Caroline. "De Disgustibus." *Times Literary Supplement*, 20/01/1978 : 53.

Frey, Pascale. "Un petit grain." *Lire*. <<http://www.lire.fr>>, 11/1997.

Grigson, Geoffrey. "Books and Writers." *Encounter* 50 (06/1978) : 71.

Lee, Hermione. "Shock Horror." *New Statesman*, 20/01/1978 : 86-7.

Mellors, John. "Dreams and Death." *London Magazine*, 04/1978 : 91-3.

Moynahan, Julian. "In an Advanced Modern Manner." *New York Times Book Review*, 26/08/1979 : 9, 20.

Pritchett, V.S. "Shredded Novels." *New York Review of Books* 26.21/22 (24/01/1980) : 31-2.

Reynier, Christine. "Psychic Journey Into Creation : A Reading of Ian McEwan's 'Reflections of A Kept Ape'." *Journal of the Short Story in English (Les Cahiers de la Nouvelle)* 22 (été 1994). Presses de l'Université d'Angers : 115-125.

Slay, Jack Jr. "The Absurdity of Love : Parodic Relationships in Ian McEwan's 'Reflections of a Kept Ape' and 'Dead as They Come'." *Notes on Contemporary Literature* 25.3 (05/1995) : 4-6.

Treglown, Jeremy. "Apelands." *New Review* 4.47 (02/1978) : 51-2.

Williams, Nigel. "Bizarrie." *Listener*, 26/01/1978 : 127.

The Cement Garden (1978)

Ableman, Paul. "Regressive." *Spectator*, 30/09/1978 : 23-4.

Bragg, Melvyn. "Amis's Thing." *Punch*, 04/10/1978 : 564.

Carey, John. "*The Cement Garden* – Ian McEwan, 1978." *Sunday Times*. <<http://www.sundaytimes.co.uk>>, 07/11/1999.

Duperray, Max. "Insolite modernité : *The Cement Garden* (1978) d'Ian McEwan. Chef d'œuvre d'une nouvelle littérature de l'angoisse." *Etudes Anglaises* 35.4 (10-12/1982) : 420-9.

Grumbach, Doris. "Fine Print. City Fella's Rural Ruminations." *Saturday Review*, 14/10/1978 : 68-9.

Harris, Helen. "Burial Rites." *London Magazine*, 02/1979 : 105-8.

Heyman, Harriet. "Secret Gardens." *Nation*, 07/04/1979 : 375-6.

Klaus, Gerard. "Le monstrueux et la dialectique du pur et de l'impur dans *The Cement Garden* d'Ian McEwan." Ed. Nadia Rigaud, Actes du Colloque du CARA (Centre Aixois de Recherches Anglaises) 6 (19-20/04/1985) : Le monstrueux dans la littérature et la pensée anglaises. Aix-en-Provence : 239-250.

Kyria, Pierre. "Rituels et simulacres à l'anglaise." *Le Monde*, 22/08/1980 : 14.

- Lee, Hermione. "First Rites." *New Statesman*, 29/09/1978 : 415-6.
- Mellors, John. "Five Good Novels." *Listener*, 28/09/1978 : 410.
- Morrisson, Blake. "Paying Cellarage." *Times Literary Supplement*, 29/09/1978 : 1077.
- Paulin, Tom. "Abandoned Prefabs." *Encounter* 52 (01/1979) : 49-50.
- Pedot, Richard. "Le temps perverti : *The Cement Garden* d'Ian McEwan." *Etudes Anglaises* 51.3 (07-09/1998) : 284-296.
- Sampson, David. "McEwan/Barthes." *Southern Review* 17.1 (03/1984) : 68-80.
- Treglown, Jeremy. "Down Below." *New Review* 5.2 (aut. 1978) : 116-7.
- Tyler, Anne. "Damaged People." *New York Times Book Review*, 26/11/1978 : 11-2.

The Comfort of Strangers (1981)

- Ableman, Paul. "A Hope and a Prayer." *Literary Review*, 12/1981 : 39-40.
- Banks, J.R. "A Gondola Named Desire." *Critical Quarterly* 24.2 (été 1982) : 27-31.
- Blom, J.M. et Leavis L.R. "Current Literature." *English Studies* 63 (1982) : 430-445.
- Bragg, Melvyn. "Dearth in Venice." *Punch*, 07/10/1981 : 615.
- Brickner, Richard P. "Traveling in Peril." *New York Times Book Review*, 05/07/1981 : 7.
- Campbell, James. "Dreams of Pain." *New Statesman*, 09/10/1981 : 22-3.
- Dunn, Douglas. "In the Vale of Tears : New Fiction." *Encounter* 58 (01/1982) : 49-53.
- Duperray, Max. "L'étranger dans le contexte post-moderniste : *The Comfort of Strangers* d'Ian McEwan." Actes du Colloque du CARA (Centre Aixois de Recherches Anglaises) 9 (Aix-en-Provence, 11-12/03/1988) : L'étranger dans la littérature et la pensée anglaises. Université de Provence (1989) : 291-306.
- Gelies, Bernard. "Ian McEwan et le virus de l'hémoglobine." *Le Monde*, 17/06/1983 : 23.
- Huth, Angela. "Thrills and Bills." *Listener*, 8/10/1981 : 412.
- Jones, Lewis. "More filth." *Spectator*, 24/10/1981 : 23-4.
- Mellors, John. "Secret Powers." *London Magazine*, 10/1981 : 93-6.
- Richter, Virginia. "Tourists lost in Venice : Daphne du Maurier's *Don't Look Now* and Ian McEwan's *The Comfort of Strangers*." *Venetian Views, Venetian Blinds : English Fantasies of Venice*. Ed. Manfred Pfister et Barbara Schaff. Amsterdam, Atlanta : Rodopi, 1999 : 181-194.
- Ricks, Christopher. "Playing with Terror." *London Review of Books*, 01&02/1982 : 13-4.
- Sage, Lorna. "Dreams of Being Hurt." *Times Literary Supplement*, 10/1981 : 1145.
- Seaboyer, Judith. "Sadism Demands a Story : Ian McEwan's *The Comfort of Strangers*." *Modern Fiction Studies* 45.4 (hiv. 1999) : 957-986.

Tolstoj, Tatiana. "Deux couples, deux miroirs." *La Quinzaine Littéraire*, 16-31/05/1983 : 8.

Von der Lippe, George B. "Death in Venice in Literature and Film : Six 20th-Century Versions." *MOSAIC : Journal for the Interdisciplinary Study of Literature* 32.1 (03/1999) : 35-54.

The Child in Time (1987)

Annan, Gabriele. "Worriers." *New York Review of Books* 35.1 (04/02/1988) : 17-9.

Bemrose, John. "A Welcome Literary Invasion." *MacLean's*, 25/04/1988 : 51-2.

Brownjohn, Alan. "Redeeming the Time : Recent Novels." *Encounter*, 04/1988 : 57-8.

Cooke, Judy. "Time Stands Still." *Listener*, 17/09/1987 : 24.

Lassaigne, Hélène. "Enfance." *La quinzaine littéraire* 632 (1-15/10/1993) : 15-6.

Homassel, Anne-Sylvie. "L'enfance perdue." *Magazine littéraire* 316 (12/1993) : 95.

Mantel, Hilary. "Frozen Time." *London Magazine* 12&01/1987-1988 : 134-5.

Martin, Brian. "Looking Back to the Future." *Spectator*, 10/10/1987 : 40.

Mars-Jones, Adam. "Venus Envy : On the Womb and the Bomb." *Chatto Counterblasts* 14. Londres : Chatto & Windus, 1990.

Neve, Michael. "Possible Futures." *Times Literary Supplement*, 04/09/1987 : 949.

Slay, Jack Jr. "Vandalizing Time : Ian McEwan's *The Child in Time*." *Critique* 35.4 (été 1994) : 205-219.

Spice, Nicholas. "Thatcherschaft." *London Review of Books*, 10/1987 : 8.

Taylor, Paul. "Led Astray by Mrs Thatcher." *Literary Review*, 09/1987 : 5.

Tonkin, Boyd. "In at the Birth." *New Statesman*, 18/09/1987 : 28.

Valayé, Catherine. "A propos de *The Child in Time*." *Annales du Monde Anglophone* 8. "Une littérature anglaise de l'inquiétude." L'Harmattan, Université de Provence (2^{ème} semestre 1998) : 179-193.

Van Renterghem, Marion. "McEwan, roi des Aulnes." *Le Monde*, 22/10/1993 : 36.

The Innocent (1990)

Anonyme, "Oublier Berlin." *Le Monde*, 09/11/1990 : 26.

Arous, Simone. "Passage de Niveau." *Magazine littéraire* 283 (01/01/1990) : 59.

Banville, John. "In Violent Times." *New York Review of Books* 37.19 (06/12/1990) : 22-5.

Buchan, James. "Getting Away with Murder." *Spectator*, 12/05/1990 : 36.

Coe, Jonathan. "In a Tunnel Called Love." *Guardian*, 10/05/1990 : 22.

- Dibdin, Michael. "Suitcase of Horrors in Berlin." *Independent on Sunday* (The Sunday Review), 6/05/1990 : 16.
- Kakutani, Michiko. "Books of the Times : Back in the Cold War, When Innocence Was Sin." *New York Times*, 29/05/1990 (éd. du soir) C : 13
- Muchnick, Laurie. "You Must Dismember This." *Village Voice*, 28/08/1990 : 102.
- Pedot, Richard. "Le pervers et son double : *The Innocent* d'Ian McEwan." *Annales du Monde Anglophone* 4 (10/1996) : "Le courant gothique et ses avatars dans la littérature anglo-américaine, dont quatre études de l'œuvre d'Ian McEwan". L'Harmattan, Université de Provence : 101-9.
- Pegon, Claire. "Textual Intercourse, or the Politics of Penetration : Ian McEwan's *The Innocent*." *Annales du Monde Anglophone* 4 (10/1996) : "Le courant gothique et ses avatars dans la littérature anglo-américaine dont quatre études de l'œuvre d'Ian McEwan." L'Harmattan, Université de Provence : 111-124.
- Sexton, David. "Baby Games with Otto in the Wardrobe." *Literary Review*, 05/1990 : 20.
- Smith, Joan. "The Body Politic." *New Statesman and Society*, 05/1990 : 35.
- Stade, George. "Berlin Affair : a Thriller." *New York Times*, 3/06/1990 (éd. du soir) 7 : 1.
- Symons, Julian. "What to Do with the Body." *Times Literary Supplement*, 11/05/1990 : 497.
- Taylor, Paul. "Nation States." *Listener*, 17/05/1990 : 23.
- Wood, Michael. "Well Done, Ian McEwan." *London Review of Books*, 05/1990 : 24, 26.

***Black Dogs* (1992)**

- Coster, Graham. "Evils and Novels." *London Review of Books*, 25/06/1992 : 20.
- Craig, Amanda. "They Rape Women." *Literary Review*, 06/1992 : 4.
- Delville, Michel. "Marsilio Ficino and Political Syncretism in Ian McEwan's *Black Dogs*." *Notes on Contemporary Literature* 26.3 (05/1996) : 11-2.
- Grimal, Claude. "Des esprits canins." *La quinzaine littéraire* 660 (15-31/12/1994) : 15-6.
- Grimes, William. "Rustic Calm Inspires McEwan Tale of Evil." *New York Times*, 18/11/1992 (éd. du soir) C : 19.
- Harrison, John M. "Beating the Retreat." *Times Literary Supplement*, 19/06/1992 : 20.
- Harrison, Keith. "McEwan's *Black Dogs* : (Anti)Gothic Narratives." *Annales du Monde Anglophone* 4. "Le courant gothique et ses avatars dans la littérature anglo-américaine dont quatre études de l'œuvre d'Ian McEwan." L'Harmattan, Université de Provence (10/1996) : 125-132.
- Heller, Zoe. "A Well-Bred Kind of Evil." *Independent on Sunday*, 21/06/1992 : 36.

- Kakutani, Michiko. "Books of the Times : How a Family Story Describes Europe." *New York Times*, 03/11/1992 (éd. du soir) C : 18.
- Lanchester, John. "Beasts with Little Bite." *Guardian*, 18/06/1992 : 27.
- Mellors, John. "Special Notices." *London Magazine*, 06&07/1992 : 150-1.
- Moore, Caroline. "Hounds of Hell, or Perhaps Not." *Spectator*, 27/06/1992 : 32.
- Pesetsky, Bette. "Irreconcilable Passions." *New York Times*, 08/11/992 (éd. du soir) 7 : 2.
- Tonkin, Boyd. "Print Out : Fight Fans." *New Statesman and Society*, 19/06/1992 : 26.

The Daydreamer (1995)

- Baker, Phil. "Studies in Solipsism." *Times Literary Supplement*, 30/09/1994 : 25.
- Leavitt, David. "Would You Swap Bodies with a Baby." *New York Times*, 13/11/1994 (dernière éd.) : 54.
- Reynier, Christine. "*The Daydreamer* ou l'entre-deux par excellence." *Annales du Monde Anglophone* 4 (10/1996) : "Le courant gothique et ses avatars dans la littérature anglo-américaine dont quatre études de l'œuvre d'Ian McEwan." L'Harmattan, Université de Provence : 133-148.
- Taylor, Paul. "Vanishing Cream : *The Daydreamer*." *Independent on Sunday*, 02/10/1994 : 41.
- Vogel, Marine, "Le rêveur." *Lire*. <<http://www.lire.fr/jeunesse>>, 11/1995.
- Winder, Robert. "Imaginary Journeys of a Daydreamer." *Independent*, 07/10/1994 : 18.

Enduring Love (1997)

- Andrea. "Enduring Love." <<http://www.capitolabookcafe.com>>, 23/02/1998.
- Birkerts, Sven. "Grand Delusion." *New York Times*. <<http://www.nytimes.com>>, 25/01/1998.
- Brookner, Anita. "Desire and Pursuit." *Spectator*, 30/08/1997 : 28-9.
- Bernard, Catherine. "Obsession." *La quinzaine littéraire* 760 (16-30/04/1999) : 11-2.
- Burkeman, Oliver. "Fooled You." *Guardian*, <<http://www.guardian.co.uk>>, 16/08/1999.
- Connolly, Cressida. "Cleverly Done." *Literary Review*, 09/1997 : 34.
- Craig, Amanda. "Out of the Balloon." *New Statesman*, 05/09/1997 : 43.
- Dalley, Jan. "Blowing in the Wind." *Independent on Sunday*, 31/08/1997 : 22.
- Daoust, Phil. "Post-Shock Traumatic : Profile of Ian McEwan." *Guardian*, 04/08/1997 : 6.
- Deverrieux, Claire. "McEwan, une raison en enfer." *Libération*.
<<http://www.liberation.com>>, 25/03/1999.
- Dinnage, Rosemary. "So Alert with Love." *New York Review of Books* 45.6 (09/04/1998) : 32-3.

Frey, Pascale. "L'accident de montgolfière." *Lire* 274 (04/1999) : 72.

Good, Alex. "Enduring Love." <<http://www.goodreports.net>>, 07/02/1998.

Gow, Ib. "Romance of Science and Obsession." <<http://www.tom-and-ib.freeseve.co.uk>>, (non daté).

Harry. "Enduring Love." <<http://www.vallure.aus.net>>, 05/1998.

Holland, Andrea C. "Enduring Love." <<http://www.raintaxi.com/mcewan.htm>> vol.3, n°1 (non daté).

Judd, Elizabeth. "Enduring Love." <<http://www.salon.com>>, 20/02/1998.

Knorr, Katherine. "Enduring Love." <<http://www.iht.com>>, 10/09/1997.

Lehmann-Haupt, Christopher. "Science vs. The Divine, With Suspense and Passion." *New York Times*. <<http://www.nytimes.com>>, 15/01/1998.

Mars-Jones, Adam. "I Think I'm Right, Therefore I Am." *Observer*, 07/09/1997 : 16.

Miller, Laura. "Ian McEwan Fools British Shrinks." <<http://www.salon.com>>, 21/09/1999.

Morton, Brian. "Love in a Balloon." *Financial Times*. <<http://www.globalarchive.ft.com>>, 05/09/1997.

Noiville, Florence. "Déraison d'aimer." *Le Monde* (Le Monde des Livres), 02/04/1999 : I.

Reynolds, Olivier. "A Master of Accidents." *Times Literary Supplement*, 12/09/1997 : 12.

Roberts, Michele. "Split Personalities." *Independent*, 30/08/1997 : 6.

Straus, Peter. "Selected Books : Referred Pain." *London Magazine*, 10&11/1997 : 124-6.

Thwaite, Anthony. "A Stalker and His Prey." *Daily Telegraph*. <<http://www.dailytelegraph.com>>, 06/09/1997.

Truax, Alice. "Id ? Fixes." <<http://www.slate.msn.com/BookReview2>>, 27/01/1998.

Watkins, Tony. "Enduring Love." <<http://www.tonywatkins.co.uk>>, 24/04/1999.

Wood, James. "Why it All Adds Up." *Guardian*, 04/09/1997 : 9.

Wood, Michael. "When the Balloon Goes Up." *London Review of Books*, 18/09/1997 : 8-9.

Amsterdam (1998)

Annan, Gabriele. "Wages of Sin." *New York Review of Books*. <<http://www.nybooks.com>>, 14/01/1999.

Baker, Phil. "Comfy Conspiracies." *Times Literary Supplement*, 04/09/1998 : 9.

Burrows, Stuart. "Lost Promise." *New Statesman*, 11/09/1998 : 47-8.

Brookner, Anita. "All Good Pals and Jolly Bad Company." *Spectator*, 12/09/1998 : 39.

Byatt, A.S. "Shocker to the End." *Literary Review*, 09/1998 : 31.

- Chetrescu, Dana. "Rethinking Spatiality : The Degraded Body in Ian McEwan's *Amsterdam*." *British and American Studies* 7, 2001 : 157-165.
- De Botton, Alain. "Another Study in Emotional Frigidity." *Independent on Sunday*, 13/09/1998 : 33
- Elie, Paul. "Going Dutch." *Village Voice*. <<http://www.villagevoice.com>>, 16-22/12/1998.
- Frey, Pascale. "Trois hommes à l'enterrement de Molly." *Lire*. <<http://www.lire.fr>>, 04/2001.
- Gavron, Jeremy. "Poisoned by Public Life." *Financial Times*.
<<http://www.globalarchive.ft.com>>, 28/08/1998.
- Good, Alex. "*Amsterdam*" <<http://www.goodreports.net>>, 12/12/1998.
- Gray, Paul. "The Moral Low Ground." *Time*. <<http://www.pathfinder.com/time/magazine>>, 07/12/1998.
- Hall, Emily. "After the Death of Molly Lane." *Seattle Weekly*.
<<http://www.seattleweekly.com>>, 03-19/12/1998.
- Hanks, Robert. "Ian McEwan, Master of Burning Images, Chills Out in Amsterdam." *Independent*, 12/09/1998 : 14.
- Kakutani, Michiko. "'Amsterdam' : Dark Tour de Force." *New York Times*.
<<http://www.nytimes.com>>, 01/12/1998.
- Keenan, John. "Foreign Affairs of the Heart." *Guardian*, 05/09/1998 : 8.
- Lezard, Nicholas. "Morality Bites." *Guardian*. <<http://www.guardian.co.uk>>, 24/04/1999.
- Marshall, John. "Times Have Really Changed for 'Ian Macabre': He Writes 'lite' and Wins the Booker." *Seattle Post*. <<http://www.seattlepost.com>>, 09/02/1999.
- Mars-Jones, Adam. "Have a Heart." *Observer*, 06/09/1998 : 16.
- Moore, Caroline. "Falling Out Over Morality." *Sunday Telegraph*, 13/09/1998 : 15.
- Moss, Stephen. "Truth and a Stranger." *Guardian*, 29/10/1998 : 2.
- Noiville, Florence. "Séduction posthume." *Le Monde (Le Monde des Livres)*, 20/04/2001 : p.V.
- Pritchard, William H. "Publish and Perish." *New York Times*. <<http://www.nytimes.com>>, 27/12/1998.
- Profumo, David. "Lingering Lust as Molly is Laid to Rest." *Daily Telegraph*.
<<http://www.dailytelegraph.com>>, 21/09/1998.
- Raven, Simon. "Per Ardua ad Anum." *London Magazine*, 12&01/1999 : 118-120.
- Seligman, Craig. "Amsterdam." <<http://salon.com>>, 09/12/1998.

Atonement (2001)

Adair, Tom. "The Follies of Youth." *Scotsman*. <<http://www.globalarchive.ft.com>>, 22/09/2001.

Anon. "Saying Sorry." *The Economist*, 22/09/2001 : 80.

Barrett, Daniel. "The World Just So." *Yale Review of Books* 5.3. <<http://yalereviewofbooks.com>>, été 2002.

Battersby, Eileen. "Innocence, Imagination, Revenge and Regret." *Irish Times*. <<http://www.globalarchive.ft.com>>, 29/09/2001.

Brookner, Anita. "A Morbid Procedure." *Spectator*, <<http://www.spectator.co.uk>>, 04/01/2002.

Cohu, Will. "I Thought I Was Going to Screw It Up." *Daily Telegraph*. <<http://www.dailytelegraph.co.uk>>, 22/09/2001.

Cowley, Jason. "Telling Tale." *Times*. <<http://www.thetimes.co.uk>>, 22/09/2001.

Cremins, Robert. "Coming to be at One." *HoustonChronicle.com*. <<http://www.chron.com>>, 19/04/2002.

Crume, Andrew. "A Triumph Out Of Tragedy." *Scotland on Sunday*. <<http://www.arts.scotsman.com>>, 23/09/2001.

Dyer, Geoff. "Who's Afraid of Influence?" *Guardian*. <<http://www.guardian.co.uk>> 22/09/2001.

Finney, Brian. "Briony's Stand Against Oblivion." <<http://www.csulb.edu>>, 2002.

Freeman, John. "Making It Up." *Philadelphia City Paper*. <<http://www.citypaper.net>>, 28/03-03/04/2002.

Gussow, Mel. "A Cool Writer Warms Up." *New York Times*. <<http://www.nytimes.com>>, 23/04/2002.

Hitchings, Henry. "Once Upon a Time Before the War : the Novelist Had Excelled Himself." *Financial Times*. <<http://www.globalarchive.ft.com>>, 15/09/2001.

Jones, Russel Celyn. "A Fiction Triumphant and Tragic." *Times*. <<http://www.thetimes.co.uk>>, 12/09/2001.

Jordan, Mary. "Elegant yet Devastating." *Business Day (South Africa)*. <<http://www.globalarchive.ft.com>>, 14/12/2001.

Kakutani, Michiko. "And When She Was Bad, She Was..." *New York Times*. <<http://www.nytimes.com>>, 07/03/2002.

Kakutani, Michiko. "Ian McEwan géomètre du cœur humain." *Lire*. <<http://www.lire.fr>>, mai 2002.

- Kemp, Peter. "A Masterly Achievement." *Sunday Times*. <<http://www.sunday-times.co.uk>>, 16/09/2001.
- Kermode, Frank. "Point of View." *London Review of Books*, <<http://www.lrb.co.uk>>, 04/10/2001.
- Lanchester, John. "The Dangers of Innocence." *New York Review of Books*. <<http://www.nybooks.com>>, 11/04/2002.
- Lee, Hermione. "If Your Memories Serve You Well." *Observer*. <<http://www.guardian.co.uk>>, 23/09/2001.
- Lezard, Nicholas. "Making Peace." *Guardian*. <<http://www.guardian.co.uk>>, 27/04/2002.
- Longre, B. "Expiation et Manipulation." <<http://www.sitartmag.com>>, 04/2002.
- MacFarlane, Robert. "A Version of Events." *Times Literary Supplement*, 28/09/2001 : 23.
- MacLeod, Helen. "Mirror, Mirror." <<http://www.salon.com>>, 03/04/2002.
- Merkin, Daphne. "The End of Innocence." *LA Times, Sunday Book Review*. <<http://www.calendarlive.com>>, 10/03/2002.
- Miller, Laura. "Atonement." <<http://www.salon.com>>, 21/03/2002.
- Murtaugh, Charles. "Atonement." <<http://www.blogcritics.org>>, 25/09/2002.
- Pakravan, Saïdeh. "Expiation." <<http://ecrits-vains.com>>, 2002.
- Rea, Amy C. "Atonement." <<http://www.literalmind.com>>, 2002.
- Shone, Tom. "White Lies." *New York Times*. <<http://www.nytimes.com>>, 10/03/2002.
- Shriver, Lionel. "Classic Novel Lives On." *Philadelphia Inquirer*. <<http://www.philly.com>>, 24/03/2002.
- Sutcliffe, William. "A Master's Voice Lost in a Tempest of Composition." *Independent on Sunday*. <<http://www.globalarchive.ft.com>>, 16/09/2001.
- Thury, Eva. "With a Small c." *Drexel Online Journal*. <www.drexel.edu>, 2002.
- Tonkin, Boyd. "Midsummer Nightmares." *Independent*. <<http://www.independent.co.uk>>, 15/09/2001.
- Wiegand, David. "Stumbling into Fate : Accidents and Choices Trip Up the Characters in Ian McEwan's New Novel." *San Francisco Chronicle*, <<http://www.sfgate.com>>, 10/03/2002.
- Winder, Robert. "Between the Acts." *New Statesman*, 17/09/2001 : 49-50.
- Yardley, Jonathan. "The Wounds of Love." *Washington Post*, <<http://www.washingtonpost.com>>, 17/03/2002.

Scénarios pour télévision et cinéma

The Imitation Game

Conrad, Peter. "The All-Absorbing Box." *Times Literary Supplement*, 8/05/1981 : 513.

Imeson, Jo, "The Imitation Game." *Monthly Film Bulletin* 50.593 : 160-1.

Johnstone, Richard. "Television Drama and the People's War : David Hare's *Licking Hitler*, Ian Mc Ewan's *The Imitation Game*, and Trevor Griffith's *Country*." *Modern Drama* 28.2 (06/1985) : 189-197.

Lee, Hermione. "Cracking the Codes of Tyranny." *Times Literary Supplement*, 25/04/1980 : 467.

The Ploughman's Lunch

Coleman, John. "Making History." *New Statesman*, 27/05/1983 : 26.

Elsaesser, Thomas. "The Ploughman's Lunch." *Monthly Film Bulletin* 50.593 : 165.

Moriarty, Michael. "A Pint of Barthes and a Ploughman's Lunch." *LTP : Journal of Literature Teaching Politics* 3 (1984) : 79-90.

Pym, John. "How We Are, How We Were : *The Ploughman's Lunch* and *Ill Fares the Land*." *Sight and Sound* 52.3 (été 1983) : 208-9.

Swift, Graham. "Medium Hard." *Times Literary Supplement*, 10/06/1983 : 601.

The Good Son

Durrant, Sabine. "I Thought Nothing Could Possibly Go Wrong. Huh!" *Independent*, 19/08/1993 : 11.

Sur les lectures publiques

Anonyme. "Hay Festival." *Sunday Times*. <<http://www.sunday-times.co.uk>>, 04/06/2000.

Price, Stuart. "Books : Pick of the Week. Ian McEwan Fri Lecture Theatre 1, UEA, Norwich." *The Independent*. <<http://www.globalarchive.ft.com>>, 03/02/2001.

Rustin, Susanna. "UK Literary Festivals." *Financial Times*. <<http://www.globalarchive.ft.com>>, 13/01/2001